

# Kigutigissaaneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat

Peqqinnissaqarfiup sullissineri il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 15-imi, 6. november 1997-imeersumi § 2, imm. 2, takuuk imm. 3, aamma § 15, imm. 2, naapertorlugit aalajangersarneqarput:

## *Siunertaq*

§ 1. Kigutigissaanerup siunertarai angerlarsimaffimmi kigutigissarluartarnikkut, pitsaaliuinissamillu suliaritittarnissamillu ataqatigiissumik neqerooruteqarnikkut inuit kigutigissarnikkut pissusissamisoortumik ileqqoqalernissaat, kiisalu peqqissunik kiguteqarnissaat, qaneqarnissaat aamma alleroqarnissaat ineriartortissallugit, taakkulu inuuneq naallugu atorineqarsinnaanissaat attatiinnarlugu. Imm. 2. Sulinerup piareersarnerani sumiluunniit najugaqaraluaanni kigutigissaanikkut assigiimmik sullinneqarsinnaaneq anguniarneqassaaq.

## *Inuit pineqartut*

§ 2. Nalunaarut i nunnut, nunami maani inuit nalunaarsorsimaffianni nalunaarsorneqarsimasunut nunamilu maani najugaqartunut, imaluunniit qaammatit arfinillit sinnerlugit nunami maani najugaqareersunut atuuppoq.

## *Kigutigissaanerup annertussusia*

§ 3. Innuttaasut tamarmik aqqissuussaasumik kigutigissaanermik neqerooruteqarfigineqarnissaannut naammattunik sulisussaqaangippat aningaasassaqaartitsisoqaraniluunniit, meeqqanut inuusuttunullu aqqissuussaasumik kigutigissaasarnissamik neqerooruteqarnissaq pingaartinneqassaaq.

§ 4. Meeqqat tamarmik atuartinneqartussaasut ukiui inorlugit ukiullit aamma atuartinneqartussaasutut ukiullit akeqanngitsumik aalajangersimasumik akuttussusilimmik kigutileritinnissamut pisinnaatitaaffeqarput.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu kigutileritinnissamut ilaapput:

- 1) Nalinginnaasumik pitsaaliuineq, tassunga ilaalluni qaammarsaaneq.
- 2) Meeqqanut ataasiakkaanut piffissaliinerit aalajangersimasut naapertorlugit kigutit, qarngup alleqqullu ineriartornerannik qanorlu peqqitsiginerannik misissuinerit.
- 3) Meeqqat ataasiakkaat pitsaaliorfineqarneri, taakkunungalu kiisalu angajoqqaanut qaammarsaaneq ilanngullugu.
- 4) Kigutini, qanermi alleqqunilu nappaatinik katsorsaaneq.

§ 5. Inuusuttut atuartinneqartussat ukiui sinnerlugit ukiullit 20-nik ukioqalernissaasa tungaanut akeqanngitsumik aalajangersimasumillu akuttussusilimmik kigutigissarneqartarnissamik

neqeroorfigineqarput. Ujartuisarneq kigutigissaasut ingerlatassaraat, taamaattorli imm. 3 takuuk.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu inuusuttunik kigutigissaanermut ilaapput:

- 1) Nalinginnaasumik pitsaaliuineq, tassunga ilaalluni qaammarsaaneq.
- 2) Inuusuttunut ataasiakkaanut piffissaliinerit aalajangersimasut naapertorlugit kigutit, qarngup alleqqullu ineriartornerannik qanorlu peqqitsiginerannik misissuinerit.
- 3) Inuusuttut ataasiakkaat pitsaaliorfigineqarneri.
- 4) Kigutini, qanermi alleqqunilu nappaatinik katsorsaaneq.

*Imm. 3.* Pilersaarutaasumik kigutigissaanissamut inuusuttoq marloriarluni takkutinngitsoorpat, aalajangersimasumik neqeroorut atorunnaassaaq. Neqeroorut aallarteqqinneqarsinnaavoq inuusuttoq pineqartoq taamaasiornissamut nammineerluni suliniuteqarpat.

**§ 6.** Inuit pitsorlunnertik imaluunniit annertuumik timimikkut imaluunniit tarnimikkut innarluuteqarnertik pissutigalugu nalinginnaasumik kigutigissartinnissamut neqeroorummik atuisinnaanngitsut aalajangersimasumik akuttussusilimmik akeqanngitsumillu nakkutiginilluni kigutigissartinnissamik neqeroorfigineqassapput.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi nakkutiginilluni kigutigissaanermut ilaapput:

- 1) Qarngup peqqissuutinnissaanut misissuinerit ikiuinerillu, paaqqutarinnittunut qanigisaasunulluunniit tamanna pillugu ilitsersuinikkut.
- 2) Ataasiakkaanik timikkut tarnikkullu qanoq issusiat eqqarsaatigalugu pissutsinut ersiutaasunik katsorsaanerit.

**§ 7.** Inuit allat najukkami tamatumunnga nukissaqartitsisoqassappat akeqanngitsumik kigutiteritinnissamut neqeroorfigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Neqeroorummik ilaapput pilertortumik katsorsaaneq, aalajangersimasumik akuttussusilimmik misissuinerit aamma ataasiakkaat pisariaqartitsinerat naapertorlugu pitsaaliuinerit, inunnut ataasiakkaanut siusinnerusukkut kigutigissaasarnermut naapertuuttumik kigutit nakorsaata naliliinera naapertorlugu asiunaveersaataasumik kigutiteritinneq, kiisalu kigutaasaliineq. Nalinginnaasumik neqeroorummik ilaatinneqanngillat kigutaasanik imaaliallaannaq peerneqarsinnaanngitsunik ikkussilluni suliarinninnerit assigiinngitsut, peqqissaaveqarfulli nukissai tamatumunnga naammappata neqeroorutigineqarsinnaallutik.

**§ 8.** Inuit ilinniagaqarnertik pissutigalugu peqqissaaveqarfiup, inuit nalunaarsorsimaffianni nalunaarsorneqarfigisamik avataani najugaqartut inuit nalunaarsorsimaffianni nalunaarsorneqarfiginngisaminni najugaqarfigigallakkaminni kigutigissartinnissartik qinersinnaavaat.

#### *Naammagittaalliorsinnaaneq*

**§ 9.** Nalunaarut manna naapertorlugu kinaluunniit suliap qanoq naammassineqarnissaanut immikkut annertuumik soqutigisaqartoq naammagittaalliorsinnaatitaavoq.

**§ 10.** Kigutigissaanermik sulisuusut suliaannut tunngatillugu naammagittaalliutit, peqqinnissaqarfiup qitiusumik aqunneqarnera pillugu inatsit naapertorlugu, Peqqinnissaqarfiup Napparsimasut Sullinneqarneranni Maalaaruteqartarfanut ingerlatinneqassapput. Naammagittaalliorneq pisup naammagittaalliutiginiakkaq naammagittaalliortumit piffissami ilisimaneqalerneraniit imaluunniit ilisimasariaqalerneraniit ukiut marluk qaangiutsinnagit pissaaq.

**§ 11.** Naammagittaalliutit, § 9-misut kigutilerinermik suliaqarnermi sulisuusut suliaannut tunngassuteqanngitsut, pisup pinerata kingorna piaarnerpaamik, kingusinnerpaamillu ullormit

aalajangiinerup nalunaarutigineqarfianit sap.ak. 4 qaangiunneranni Peqqissutsimut Pisortaqarfimmut ingerlatinneqassapput, tassanngalu Peqqissaaveqarfinnik Aqutsivimmut ingerlateqqinneqassallutik.

*Atuutilerfia*

**§ 12.** Nalunaarut atuutilerpoq ulloq 15. oktober 2006.

*Imm. 2.* Ilutigitillugu Kalaallit Nunaanni kigutit nakorsaannut ilitsersuut 26. november 1975-imeersoq kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqartarsimasoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 13. september 2006*

Asii Chemnitz Narup

/

Søren Rendal

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut